

Malachi 3:6-3:12 (Koren Jerusalem Bible)

6) For I am the LORD—I have not changed; and you are the children of Jacob—you have not ceased to be.

7) From the very days of your fathers you have turned away from My laws and have not observed them. Turn back to Me, and I will turn back to you—said the LORD of Hosts. But you ask, “How shall we turn back?”

8) Ought man to defraud God? Yet you are defrauding Me. And you ask, “How have we been defrauding You?” In tithe and contribution.

9) You are suffering under a curse, yet you go on defrauding Me—the whole nation of you.

10) Bring the full tithe into the storehouse, and let there be food in My House, and thus put Me to the test—said the LORD of Hosts. I will surely open the floodgates of the sky for you and pour down blessings on you;

11) and I will banish the locusts from you, so that they will not destroy the yield of your soil; and your vines in the field shall no longer miscarry—said the LORD of Hosts.

12) And all the nations shall account you happy, for you shall be the most desired of lands—said the LORD of Hosts.

ו) כִּי אֲנִי יְהוָה לֹא שִׁנִּיתִי וְאַתֶּם בְּנֵי־  
יַעֲקֹב לֹא כָלִיתֶם:  
ז) לְמִיָּמֵי אֲבוֹתֵיכֶם סָרְתֶם מִחֻקִּי וְלֹא  
שָׁמַרְתֶּם שׁוּבוּ אֵלַי וְאֶשׁוּבָה אֲלֵיכֶם  
אָמַר יְהוָה צְבָאוֹת וְאַמַּרְתֶּם בְּמֶה  
נָשׁוּב:  
ח) הֲיִקְבַּע אָדָם אֱלֹהִים כִּי אַתֶּם  
קֹבְעִים אֹתִי וְאַמַּרְתֶּם בְּמֶה קֹבְעֵנוּךְ  
הַמַּעֲשֵׂר וְהַתְּרוּמָה:  
ט) בְּמֵאֲרָה אַתֶּם נֹאֲרִים וְאַתִּי אַתֶּם  
קֹבְעִים הֲגֹי כָלוּ:  
י) הִבִּיאוּ אֶת־כָּל־הַמַּעֲשֵׂר אֶל־בֵּית  
הָאוֹצֵר וְיִהְיֶה טָרֶף בְּבֵיתִי וּבְחֻנּוּנִי נֹא  
בְזָאת אָמַר יְהוָה צְבָאוֹת אִם־לֹא  
אֶפְתַּח לָכֶם אֶת אַרְבּוֹת הַשָּׁמַיִם  
וְהִרִיקֹתִי לָכֶם בְּרִכָּה עַד־בְּלִי־דָי:  
יא) וְגַעַרְתִּי לָכֶם בְּאֵלֶּל וְלֹא־יִשְׁחַת  
לָכֶם אֶת־פְּרִי הָאֲדָמָה וְלֹא־תִשְׁלַל  
לָכֶם הַגֶּלֶן בַּשָּׂדֶה אָמַר יְהוָה צְבָאוֹת:  
יב) וְאֶשְׂרֶנּוּ אֶתְכֶם כָּל־הַגּוֹיִם כִּי־תִהְיוּ  
אַתֶּם אֶרֶץ חֹפֵץ אָמַר יְהוָה  
צְבָאוֹת: {פ}

1. Rashi on 3:8

היקבע אדם. רבותינו דרשו לשון גזילה ולשון ארמי הוא:

Will a man rob- Our Sages explained this as an expression of robbery, and it is an Aramaism.

במארה אתם נארים. על עון זה שאני שולח קללה במעשה ידיכם ואעפ"כ אותי אתם קובעים:

You are cursed with a curse because of this iniquity, for which I send a curse into the work of your hands; but nevertheless, you rob Me.

2. Radak 3:10

**הביאו, ויהי טרף בביתי.** ללויים ולכהנים העובדים לפני ומתוך כך תשובו מן העבירות הנזכרות ואם לא אפרע מכם בפורענות אחרת, אבל אם תביאו התרומה והמעשרות כראוי אמטיר עליכם ואריק לכם ברכה:

By providing sustenance for the Levites and Kohanim who serve you will come to repent. Otherwise, I will way punish way but if you bring donations and tithes appropriately, I will rain down blessing upon you.

### 3. Metzudat David 3:10

**ובחנוני.** בחנו אותי בהמצוה הזאת אם אני משלם גמול המצוה:

Test me with this mitzvah and I will pay the reward.

### 4. Abravanel 3:10- 3:12

נעשה איפה עליו נסיון: הביאו את כל המעשר אל בית האוצר כלומר תנו המעשר והתרומה בשלמות ובעין טובה והביאוהו אל בית אוצר ה' ויהיה טרף בביתי ר"ל מזון ופרנסה למשרתי ביתי הכהנים והלויים, ובחנוני נא בזאת כי עם היות שצוה תורה לא תנסו את ה' אלהיכם (דברים ו, טז) הנה נא עתה להוראת שעה בחנוני ונסוני אם לא אפתח לכם את ארובות השמים לתת מטר ארצכם בעתו באופן שאריק עליכם ברכה עד בלי די ר"ל לא די לבדו שהוא המספיק אבל יותר ויותר מדאי שהוא התוספת העצום.

Let us perform a test. Bring the tithes to the storehouse, i.e donate generously and wholeheartedly so that there will be sustenance for the Kohanim and Leviim. For even though the Torah commanded "Don't test Hashem your G-d, for a one time instance test me and I will open up the heavens to provide rain at the appropriate time so that you will have much more than necessary.

ולפי שהחסיל והגזם היה יורד עליהם ואוכל פירותיהם בשדות ובכרמים לכן אמר וגערתי לכם באוכל שהוא הארבה האוכל את התבואה באופן שלא ישחית לכם עוד את פרי האדמה והגפן כי ברצות ה' דרכיהם חית השדה ועוף השמים השלימו לך

Since the locusts would descend upon their crops, He says: I will "object" against the "eaters" which is the locust that eats the grain so that they no longer destroy your produce.

והארץ תתן יבולה בשלימות עד שמפני רבוי התבואות אשר יהיו לכם יאשרו אתכם כל העמים, ובמקום שהייתם חרפה בגוים בעבור הרעב אשר בא מתוך המארה אשר קללתי אתכם בעונותיכם עתה בהתברך כל התבואות תהיו מאושרים ומצליחים בעיני כל הגוים ויאמרו שארצכם ארץ חפץ חפצי בה ולכן נתברכו תבואותיה

Instead of being a disgrace among the nations because of the famine which I have cursed you with due to your sins, when your produce is blessed you will be the model of success among the nations.

### 5. Taanit 9a

אשכחיה רבי יוחנן לינוקא דריש לקיש, אמר ליה: אימא לי פסוקיך! אמר ליה: "עשר תעשר". אמר ליה: ומאי "עשר תעשר"? אמר ליה: עשר בשביל שתתעשר, אמר ליה: מנא לך? אמר ליה: זיל נסי.

Rabbi Yohanan found the young son of Reish Lakish. He said to the boy: Recite to me your verse, i.e., the verse you studied today in school. The boy said to him: "A tithe shall you tithe." The boy further said to Rabbi Yohanan: But what is the meaning of this phrase: "A tithe shall you tithe"? Rabbi Yohanan said to him: The verse means: Take a tithe so that you will become wealthy. The boy said to Rabbi Yohanan: From where do you derive that this is so? Rabbi Yohanan said to him: Go and test it.

אמר ליה: ומי שרי לנסויה להקדוש ברוך הוא? והכתיב: "לא תנסו את ה'!" אמר ליה, הכי אמר רבי הושעיא: חוץ מזו, שנאמר: "הביאו את כל המעשר אל בית האוצר ויהי טרף בביתי ובחנוני נא בזאת אמר ה' צבאות אם לא אפתח לכם את ארבות השמים והריקתי לכם ברכה עד בלי די".

The boy said to him: And is it permitted to test the Holy One, Blessed be He? But isn't it written: "You shall not test the Lord your God" (Deuteronomy 6:16)? Rabbi Yoḥanan said to the boy that Rabbi Hoshaya said as follows: It is prohibited to test God in any way, except in this case of tithes, as it is stated: "Bring the whole tithe into the storeroom, that there may be food in My house, and test Me now by this, said the Lord of hosts, if I will not open for you the windows of heaven, and pour out for you a blessing that there shall be more than sufficiency" (Malachi 3:10).

מאי "עד בלי דיי"? אמר רמי בר חמא אמר רב: עד שיבילו שפתותיכם מלומר "דיי". אמר ליה: אי הות מטי התם להאי פסוקא, לא הוית צריקנא לך ולהושעיא רבך.

In relation to the above verse, the Gemara asks: What is the meaning of the phrase: "That there shall be more than sufficiency [ad beli dai]"? Rami bar Hama said that Rav said: It means that the abundance will be so great that your lips will be worn out [yivlu], similar to the word beli, from saying enough [dai]. Returning to the above incident, the Gemara adds that the boy said to Rabbi Yoḥanan: Your claim appears explicitly in a verse. If I had arrived there, at this verse, I would not have needed you or Hoshaya your teacher, as I could have understood it on my own.

#### 6. Sefer HaChinuch Mitzvah 424

וכמו כן בכלל האזהרה, שלא לעשות מצות השם ברוך הוא על דרך הנסיון, כלומר, שיעשה אדם מצוה לנסות אם יגמלהו השם יתברך כצדקו לא לאהבת האל ויראתו אותו. ואל יקשה עליך מה שאמרו זכרונם לברכה בפרק קמא דמסכת תענית (ט, א) עשר תעשר (דברים יד כב) עשר בשביל שתתעשר, שכבר תירצוה שם ואמרו, שבכל המצות נאמר לא תנסו, חוץ מזו דמעשר, שנאמר (מלאכי ג י) הביאו את כל המעשר אל בית האוצר ובחנוני נא בזאת וגו'. והטעם בזו, כענין שכתוב (משלי יט, יז) מלוה ה' חונן דל. כלומר, שהודיענו האל ברוך הוא כי בפרנסנו משרתי ביתו במעשר, נמצא התועלת והברכה בממונו על כל פנים ולא יעכב זה שום דבר חטא ועון. וטעם אסור הנסיון במצות מפני ששכר מצות אינו בעולם הזה, וכמו שדרשו זכרונם לברכה בריש מסכת עבודה זרה (ג, א) היום לעשותם (דברים ז יא) ולמחר, כלומר לעולם הבא, לטל שכרם. וזה שאמרו זכרונם לברכה (ב"ב י, ב) האומר סלע זו לצדקה בשביל שיחיה בני הרי זה צדיק גמור, תרצוה חכמים המפרשים, כשגומר הנותן בלבו לתת אותה בין שיחיה או לא יחיה, שאין זה מנסה את השם.

And likewise included in this commandment is not to do the commandments of God, blessed be He, by way of testing, such that a person do a commandment to test whether God, may He be blessed, will reward him in His righteousness; and not from his love of God and his fear of Him. And let it not be difficult to you that which they, may their memory be blessed, said in the first chapter of Tractate Taanit 9a, "A tithe shall you tithe (te'aser)' (Deuteronomy 14:22)? Take a tithe (asser) so that you will become wealthy (titasher)." As they have already answered it there and said that in all the commandments is it stated, "Do not test," except in this [one] of tithes, as it is stated (Malachi 3:10), "Bring the whole tithe into the storeroom,[...] and test Me now by this, etc." And the reason for this is like the matter that is written (Proverbs 19:17), "He is lending to God, he who is gracious to the poor" - meaning to say that God, may He be blessed, has informed us that it is through our financing the servants of His house with tithes that purpose and blessing is found in our money, no matter what, and [that] no matter of sin or iniquity will impinge on it. And the reason for the prohibition of testing about the commandments is because the reward for the commandments is not in this world; and as they expounded in Tractate Avodah Zarah 3a, "Today is the day to do them, but tomorrow" - meaning the world to come - "is [the day] to take their reward." And [about] that which they, may their memory be blessed said (Bava Batra 10b), "One who says, 'This coin is for charity in order that my son should live,' behold, he is completely righteous" - the wise commentators have answered [that it is when he decides in his heart to give it whether [his son] lives or does not live, as this is not testing God.